



ᑎᓄᓐᓂᓐ ᑕᓄᓐᓂᓐ
Nunavunmi Parnaiyiit
Nunavut Planning Commission
Commission d'Aménagement du Nunavut

January 27, 2020

Richard Dwyer

Manager of Licensing
Nunavut Water Board (NWB)
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0
By email: richard.dwyer@nwb-oen.ca
licensing@nwb-oen.ca

Tracey McCaie

Manager Land Administration
Indigenous and Northern Affairs Canada (INAC)
P.O. Box 100, Iqaluit, NU X0A 0H0
By email: tracey.mccaie@canada.ca;
landsmine@aadnc.gc.ca; isa.qamaniq-mason@canada.ca

Carson Gillis

Director, Lands and Resources
Nunavut Tunngavik Inc. (NTI)
P.O. Box 1269,
Cambridge Bay, NU X0B 0C0
By email: cgillis@tunngavik.com;
mchenier@tunngavik.com

Talia Maksagak

Manager, Technical Administration
Nunavut Impact Review Board (NIRB)
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
By email: tmaksagak@nirb.ca, info@nirb.ca

Alison Street

Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa Ontario K1A 0K2 Canada
By email: alison.street@forces.gc.ca

Dear Mr. Dwyer, Ms. McCaie, Mr. Gillis, Ms. Maksagak, and Ms. Street:

RE: NPC File # 149265 [PIN-4 Byron Bay Landfill Monitoring Program]

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. Summary of proposed activities: Continuation of remediation monitoring program at PIN-4 Byron Bay former DEW line landfill until 2040. Proposed activities include: visual inspection, soil and groundwater sampling, and ground temperature monitoring of landfill to ensure proper performance of the landfills from a geotechnical and environmental perspective.
2. Related NWB File No: 1BR-BYR1320, Related NIRB FILE No. 07DN010.
3. Location: Kitikmeot Region; [Former PIN-4 Byron Bay Dew Line Site, approx. 170 km West of Cambridge Bay]

A complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the link below.

The Nunavut Planning Commission (NPC) has completed its review of the above noted project proposal. NPC has determined that this project proposal is outside the area of an applicable regional land use plan. The activities associated with this proposal were previously reviewed by NPC on July 16, 2013. In addition, the works and activities listed above were previously screened by the Nunavut Impact Review Board (NIRB FILE No. 07DN010). The above-

ttcsyFz 2101
wcl4jgtx6, knK5 X0B 0C0
scjltz 867-983-4625
h4vJ4f5 867-983-4626

P.O. Box 2101
Cambridge Bay, NU X0B 0C0
☎ 867-983-4625
☎ 867-983-4626

P.O. Box 2101
Ikaluktutiak, NU X0B 0C0
☎ 867-983-4625
☎ 867-983-4626

noted project proposal is exempt from screening by the NIRB because the NPC is of the understanding that it does not change the general scope of the original or previously amended project activities, and the exceptions noted in Section 12.4.3 (a) and (b) of the Nunavut Agreement do not apply.

By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal to the regulatory authorities identified by the proponent. Project materials are available at the following address:

<https://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=149265&sessionid=>

This decision applies only to the above noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 979-3444.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Goump Djalogue'.

Goump Djalogue
Senior Planner, MCIP, RPP
Nunavut Planning Commission